

## **LVD Technical Construction File**

For

# Wenzhou Jinxu Electric Co.,Ltd. Residual Current Circuit Breaker With Over Current Protection(RCBO)

Model: JXB1L-63

Prepared For: Wenzhou Jinxu Electric Co.,Ltd.

NO.98 Zhangzhai Road, Zhangqu Village, Liushi Town, Yueqing

City, Zhejiang Province, China

Prepared By: China Ceprei (Sichuan) Laboratory

No.45 Wenming Dong Road Longquanyi District, Chengdu,

Apr.12, 202

Sichuan

Report Number: RCBO63TCF0407-LVD

Date of Test:

**Date of Report:** 



## TEST REPORT DECLARATION

Applicant : Wenzhou Jinxu Electric Co.,Ltd.

Address : NO.98 Zhangzhai Road, Zhangqu Village, Liushi Town, Yueqing

City, Zhejiang Province, China

Manufacturer : Wenzhou Jinxu Electric Co.,Ltd.

Address : NO.98 Zhangzhai Road, Zhangqu Village, Liushi Town, Yueqing

City, Zhejiang Province, China

EUT Description : Residual Current Circuit Breaker With Over Current

Protection(RCBO)

Model No. : JXB1L-63

1P+N,2P,3P+N,4P 6A~63A 30mA/100mA/300mA

Parameter : 240V for 1P+N/2P, 415V for 3P+N/4P

Inc= $I\Delta c=4500A$ 

Test Procedure Used:

EN 61009-1:2012+A13:2021

The results of this test report are only valid for the mentioned equipment under test. The test report with all its sub-reports, e.g. tables, photographs and drawings, is copyrighted. Unauthorized utilization, especially without permission of the test laboratory, is not allowed and punishable. For copying parts of the test report, a written permission by the test laboratory is needed.

The test results of this report relate only to the tested sample identified in this report.

Date of Test : Apr.12, 2023

Prepared by

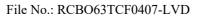
(Jack)

Checked b

(Gina)

Approved by :

(Johnson)





	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
1	Scope and object		P
	This International Standard applies to residual		P
	current operated circuit-breakers with integral		
	overcurrent protection functionally independent		
	of, or functionally dependent on, line voltage for		
	household and similar uses (hereafter referred to		
	as RCBOs), for rated voltages not exceeding		
	440 V a.c., rated currents not exceeding 125 A for		
	fixed installation and rated short-circuit capacities		
	not exceeding 25 000 A for operation at 50 Hz or		
	60 Hz.		
	These devices are intended to protect people		
	against indirect contact, the exposed conductive		
	parts of		
	the installation being connected to an appropriate		
	earth electrode and to protect against overcurrents		
	the wiring installations of buildings and similar		
	applications. They may be used to provide		
	protection		
	against fire hazards due to a persistent earth fault		
	current, without the operation of the overcurrent		
	protective device.		
	RCBOs having a rated residual operating current		
	not exceeding 30 mA are also used as a means for		
	additional protection in the case of failure of the		
	protective means against electric shock.		
	This standard applies to devices performing		
	simultaneously the function of detection of the		
	residual		
	current, of comparison of the value of this current		
	with the residual operating value and of opening		
	of		
	the protected circuit when the residual current		
	exceeds this value, and also of performing the		
	function		
	of making, carrying and breaking overcurrents		
	under specified conditions.		
	These devices are intended for use in an		
	environment with pollution degree 2. RCBOs		
	within the scope of the present standard are		
	suitable for isolation.		
	Devices to this standard, are suitable for use in IT		
	systems provided that the requirements of		
	HD 384.4.473 are complied with. RCBOs of the		
	general type are resistant to unwanted tripping,		
	including the case where surge		
	voltages (as a result of switching transients or		
	induced by lightning) cause loading currents in		
	madea of inglithing) cause loading currents in		1



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	the		
	installation without occurrence of flashover.		
	RCBOs of the S type are considered to be		
	sufficiently proof against unwanted tripping even		
	if the		
	surge voltage causes a flashover and a follow-on		
	current occurs. Special precautions (e.g. lightning		
	arresters) may be necessary when excessive		
	overvoltages are		
	likely to occur on the supply side (for example in		
	the case of supply through overhead lines) (see		
	HD		
	384.4.443). This standard also applies to RCBOs		
	obtained by the assembly of an adaptable residual		
	current		
	device with a circuit-breaker. The mechanical		
	assembly shall be effected in the factory by the		
	manufacturer, or on site, in which case the		
	requirements of Annex G shall apply.		
	Supplementary requirements may be necessary for RCBOs of the plug-in type.		
	Particular requirements are necessary for RCBOs		
	integrated in one unit with a socket-outlet or		
	designed exclusively for being associated locally		
	with a socket-outlet in the same mounting box.		
	This standard does not apply to:		
	- RCBOs intended to protect motors,		
	- RCBOs the current setting of which is		
	adjustable by means accessible to the user in		
	normal		
	service,		
	- RCBOs having more than one rated current.		
	The requirements of this standard apply for		
	normal environmental conditions (see 7.1).		
	Additional		
	requirements may be necessary for RCBOs used		
	in locations having severe environmental		
	conditions.		
	RCBOs including batteries are not covered by		
	this standard.		
	A guide for the co-ordination under short-circuit		
	conditions between a RCBO and another		
	short-circuit		
	protective device (SCPDs) is given in Annex F.		
	This standard contains all requirements necessary		
	to ensure compliance with the operational		
	characteristics required for these devices by type		
	tests.		
	It also contains the details relative to test		<u> </u>



requirements and methods of testing necessary to ensure reproducibility of test results. This standard states: a) the characteristics of RCBOs; b) the conditions with which RCBOs shall comply, with reference to: 1) their operation and behaviour in normal service, 2) their operation and behaviour in case of overload, 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC, 6) their dielectric properties;	<u>rdict</u>
ensure reproducibility of test results. This standard states: a) the characteristics of RCBOs; b) the conditions with which RCBOs shall comply, with reference to: 1) their operation and behaviour in normal service, 2) their operation and behaviour in case of overload, 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
reproducibility of test results. This standard states: a) the characteristics of RCBOs; b) the conditions with which RCBOs shall comply, with reference to: 1) their operation and behaviour in normal service, 2) their operation and behaviour in case of overload, 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
This standard states:  a) the characteristics of RCBOs; b) the conditions with which RCBOs shall comply, with reference to: 1) their operation and behaviour in normal service, 2) their operation and behaviour in case of overload, 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
a) the characteristics of RCBOs; b) the conditions with which RCBOs shall comply, with reference to: 1) their operation and behaviour in normal service, 2) their operation and behaviour in case of overload, 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
b) the conditions with which RCBOs shall comply, with reference to: 1) their operation and behaviour in normal service, 2) their operation and behaviour in case of overload, 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
comply, with reference to:  1) their operation and behaviour in normal service,  2) their operation and behaviour in case of overload,  3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity,  4) their operation under residual current conditions,  5) EMC,	
1) their operation and behaviour in normal service, 2) their operation and behaviour in case of overload, 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
service, 2) their operation and behaviour in case of overload, 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
2) their operation and behaviour in case of overload, 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
overload, 3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
<ul> <li>3) their operation and behaviour in case of short-circuits up to their rated short-circuit capacity,</li> <li>4) their operation under residual current conditions,</li> <li>5) EMC,</li> </ul>	
short-circuits up to their rated short-circuit capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
capacity, 4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
4) their operation under residual current conditions, 5) EMC,	
conditions, 5) EMC,	
5) EMC,	
6) their dielectric properties;	
c) the tests intended for confirming that these	
conditions have been met and the methods to be	
adopted for the tests;	
d) the data to be marked on the devices e) the test	
sequences to be carried out and the number of	
samples to be submitted for	
certification purposes (see Annex A);	
f) the co-ordination under short-circuit conditions	
with another short-circuit protective device (SCPD)	
associated in the same circuit (see Annex F);	
g)the routine tests to be carried out on each	
RCBO to reveal unacceptable variations in	
material or	
manufacture, likely to affect safety (see Annex D	
	P
	P
are listed in Annex ZA (normative)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	P
	P
definitions apply.	
Where the terms "voltage" or "current" are used,	
they imply r.m.s. values, unless otherwise	
specified.	
	P
	1
live parts to earth  3.1.1 earth fault current: Current flowing to earth	D
due to an insulation fault.	P
	P



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	the live parts of the installation to earth in		
	the absence of an insulation fault.		
	3.1.3 pulsating direct current: Current of pulsating		P
	wave form (IEV 101-04-34) which		
	assumes, in each period of the rated power frequency, the value 0 or a value not exceeding		
	0,006 A d.c. during one single interval of time,		
	expressed in angular measure, of at least		
	150°.		
	3.1.4 current delay angle α: The time, expressed		P
	in angular measure, by which the starting		
	instant of current conduction is delayed by phase		
	control.		
	3.2 Definitions relating to the energization of a		P
	residual current circuit-breaker		
	3.2.1 energizing quantity: An electrical excitation		P
	quantity which, alone or in combination		
	with other such quantities, shall be applied to a		
	RCBO to enable it to accomplish its function		
	under specified conditions.		
	3.2.2 energizing input-quantity: Energizing		P
	quantity by which the RCBO is activated when it		
	is applied under specified conditions.		
	These conditions may involve, for example, the energizing of certain auxiliary elements.		
	3.2.3 residual current (I		P
	Δ		
	): Vector sum of the instantaneous values of the		
	1		
	current flowing in the main circuit of the RCBO (expressed as r.m.s.		
	value).		
	3.2.4 residual operating current: Value of residual		D
	current which causes the RCBO to		P
	operate under specified conditions.		
	3.2.5 residual non-operating current: Value of		P
	residual current at and below which the		
	RCBO does not operate under specified		
	conditions.		
	3.3 Definitions relating to the operation and		P
	functions of residual current circuit-breakers		
	3.3.1 switching device (IEV 441-14-01): A device		P
	designed to make or break the current in		
	one or more electric circuits.		D
	3.3.2 mechanical switching device (IEV		P
	441-14-02): A switching device designed to close		
	and open one or more electric circuits by means		
	of separable contacts.		-
	3.3.3 fuse (IEV 441-18-01): A switching device		P
	that, by the melting of one or more of its specially designed and proportioned components,		
	opens the circuit in which it is inserted by		
	breaking the current when it exceeds a given		



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	value for a sufficient time. The fuse comprises		
	all the parts that form the complete device.		
	3.3.4 circuit-breaker (IEV 441-14-20): A		P
	mechanical switching device, capable of making,		
	carrying and breaking currents under normal		
	circuit conditions and also making, carrying for		
	a specified time and (automatically) breaking		
	currents under specified abnormal conditions		
	such as those of short-circuit.		
	3.3.5 residual current operated circuit-breaker: A		P
	mechanical switching device designed		
	for making, carrying and breaking currents under		
	normal service conditions and to cause the		
	opening of the contacts when the residual current		
	attains a given value under specified conditions.		
			В
	3.3.6 residual current operated circuit-breaker		P
	without integral overcurrent protection		
	(RCCB): A residual current operated		
	circuit-breaker not designed to perform the		
	functions of		
	protection against overloads and/or short circuits.		
	3.3.7 residual current operated circuit-breaker		P
	with integral overcurrent protection		
	(RCBO): A residual current operated		
	circuit-breaker designed to perform the functions of		
	protection against overloads and/or short circuits.		
	3.3.8 RCBOs functionally independent of line		P
	voltage: RCBOs for which the functions of		1
	detection, evaluation and interruption do not		
	· •		
	depend on the line voltage.		D
	3.3.9 RCBOs functionally dependent on line		P
	voltage: RCBOs for which the functions of		
	detection, evaluation or interruption depend on		
	the line voltage.		
	3.3.10 break time of a RCBO: The time which		P
	elapses between the instant when the residual		
	operating current is suddenly attained and the instant of arc extinction in all poles.		
	3.3.11 limiting non-actuating time: Maximum		P
	delay during which a value of residual current		1
	higher than the residual non-operating current can		
	be applied to the RCBO without causing it		
	to operate.		
	3.3.12 time-delay RCBO: RCBO specially		P
	designed to attain a pre-determined value of		
	limiting non-actuating time, corresponding to a		
	given value of residual current.		
	3.3.13 closed position (IEV 441-16-22): The		P
	position in which the predetermined continuity		



	EN 61009-1;2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	of the main circuit of the RCBO is secured.		
	3.3.14 open position (IEV 441-16-23): The		P
	position in which the predetermined clearance		
	between open contacts in the main circuit of the		
	RCBO is secured.		_
	3.3.15 pole: That part of a RCBO associated		P
	exclusively with one electrically separated		
	conducting path of its main circuit provided with contacts intended to connect and disconnect		
	the main circuit itself and excluding those		
	portions which provide a means for mounting and		
	operating the poles together.		
	3.3.15.1 overcurrent protected pole: A pole		P
	provided with an overcurrent release, hereafter		
	referred to as protected pole 3.3.15.2 overcurrent unprotected pole: A pole		D
	without an overcurrent release, but		P
	otherwise generally capable of the same		
	performance as a protected pole of the same		
	RCBO,		
	hereafter referred to as unprotected pole.  3.3.15.3 switched neutral pole: A pole only		P
	intended to switch the neutral and not intended		1
	to have a short-circuit capacity.		D
	3.3.17 main circuit (of a RCBO): All the		P
	conductive parts of a RCBO included in the		
	}poles~ (see 4.3).		_
	3.3.18 control circuit (of a RCBO): A circuit		P
	(other than a path of the main circuit) intended		
	for the closing operation or the opening operation,		
	or both, of the RCBO.		
	3.3.19 auxiliary circuit (of a RCBO) (IEV		P
	441-15-04): All the conductive parts of a RCBO		
	which are intended to be included in a circuit		
	other than the main circuit and the control		
	circuit of the RCBO.		
	3.3.20 RCBO Type AC: RCBO for which tripping		P
	is ensured for residual sinusoidal		
	alternating currents, whether suddenly applied or		
	slowly rising.		
	3.3.21 RCBO Type A: RCBO for which tripping		P
	is ensured for residual sinusoidal alternating		
	currents and residual pulsating direct currents,		
	whether suddenly applied or slowly rising.		
			P
	3.3.22 test device: Device incorporated in the		Г



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	RCBO simulating the residual current		
	conditions for the operation of the RCBO under		
	specified conditions.		
	3.3.Z1		P
	plug-in RCBO RCBO having one or more plug-in		
	terminals (see 3.6.Z1) and designed for use		
	with appropriate means for the plug-in		
	connection.~		
	3.4 Definitions relating to values and ranges of		P
	energizing quantities		
	3.4.1 rated value (IEV 151-04-03): A quantity		P
	value assigned, generally by the manufacturer,		
	for a specific operating condition of a RCBO.		
	3.4.2 overcurrent: Any current exceeding the		P
	rated current		
	3.4.2.1 overload current: An overcurrent		P
	occurring in an electrically undamaged circuit.		
	3.4.2.2 short-circuit current: An overcurrent		P
	resulting from a fault of negligible impedance		
	between points intended to be at different		
	potentials in normal service.		
	3.4.3 prospective current: The current that would		P
	flow in the circuit, if each main current		
	path of the RCBO and of the overcurrent		
	protective device (if any) were replaced by a		
	conductor of negligible impedance.		
	3.4.4 prospective peak current: The peak value of		P
	a prospective current during the transient		
	period following initiation.		
	3.4.5 maximum prospective peak current (of an		P
	a.c. circuit): The prospective peak		
	current, when the initiation of the current takes		
	place at the instant which leads to the highest		
	possible value.		
	3.4.6 short-circuit (making and breaking)		P
	capacity: The alternating component of the		
	prospective current, expressed by its r.m.s. value,		
	which the RCBO is designed to make, to		
	carry for its opening time and to break under		
	specified conditions.		<u> </u>
	3.4.6.1 ultimate short-circuit breaking capacity: A		P
	breaking capacity for which the		



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	prescribed conditions according to a specified test		
	sequence do not include the capability of		
	the RCBO to carry 0,85 times its non-tripping		
	current for the conventional time.		
	3.4.6.2 service short-circuit breaking capacity: A		P
	breaking capacity for which the		
	prescribed conditions according to a specified test		
	sequence include the capability of the		
	RCBO to carry 0,85 times its non-tripping current		
	for the conventional time.		
	3.4.7 breaking current (IEV 441-17-07): The		P
	current in a pole of a RCBO at the instant of		
	initiation of the arc during a breaking process.		
	3.4.8 applied voltage (IEV 441-17-24): The		P
	voltage which exists across the terminals of a		
	pole of a RCBO just before the making of the		
	current.		
	3.4.9 recovery voltage (IEV 441-17-25): The		P
	voltage which appears across the terminals of		
	a pole of a RCBO after the breaking of the		
	current.		
	3.4.9.1 transient recovery voltage: The recovery		P
	voltage during the time in which it has a		
	significant transient character.		
	3.4.9.2 power-frequency recovery voltage (IEV		P
	441-17-27): The recovery voltage after the		
	transient voltage phenomena have subsided.		
	3.4.10 opening time: The time measured from the		P
	instant at which, the RCBO being in the		
	closed position, the current in the main circuit		
	reaches the operating value of the overcurrent		
	release to the instant when the arcing contacts		
	have separated in all poles.		
	3.4.11 Arcing time		P
	3.4.11.1 arcing time of a pole (IEV 441-17-37):		P
	The interval of time between the instant of		
	initiation of the arc in a pole and the instant of		
	final arc extinction in that pole.		
	3.4.11.2 arcing time of a multipole RCBO (IEV		P
	441-17-38): The interval of time between the		
	instant of first initiation of the arc and the instant		
	of final arc extinction in all poles.		



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	3.4.12 break time (in case of overcurrent): The		P
	interval of time between the beginning of the		
	opening time of a RCBO and the end of the		
	arcing time, in case of overcurrent.		
	3.4.13 I <sup>2</sup> t (Joule integral) (IEV 441-18-23): The		P
	integral of the square of the current over a		
	given time interval (t0, t1):		
	$I^2t = \int_{t_0}^{t_1} i^2 dt$		P
	3.4.14 I2t characteristic of a RCBO: A curve		P
	giving the maximum value of I2t as a function of		
	the prospective current under stated conditions of		
	operation		
	3.4.15.1		P
	overcurrent protective co-ordination of		
	overcurrent protective devices		
	co-ordination of two or more overcurrent		
	protective devices in series to ensure overcurrent		
	discrimination (selectivity) and/or back-up		
	protection		
	(2.5.22 of EN 60947-1)		
	3.4.15.2		P
	overcurrent discrimination		
	co-ordination of the operating characteristics of		
	two or more overcurrent protective devices in		
	series		
	such that, on the incidence of overcurrents within		
	stated limits, the device intended to operate		
	within		
	these limits does so, while the other(s) does (do)		
	not		
	(IEV 441-17-15)		
	3.4.15.3		P
	back-up protection		
	overcurrent co-ordination of two overcurrent		
	protective devices in series, where the protective		
	device,		
	generally but not necessarily on the supply side,		
	effects the overcurrent protection with or without		
	the		
	assistance of the other protective device and		



(2.5 3.4.1 total	Requirement-Test ents excessive stress on the latter 24 of EN 60947-1)	Result-Remark	Verdict
(2.5 3.4.1 total			
3.4.1 total	24 of EN 60947-1)		
total			
	5.4		P
	discrimination (total selectivity)		
over	current discrimination where, in the presence		
of tv	vo overcurrent protective devices in series,		
the			
prote	ctive device on the load side effects the		
prote	ction without causing the other protective		
devid	e to		
opera	ite		
(2.17	.2 of EN 60947-2)		
3.4.1	5.5		P
parti	al discrimination (partial selectivity)		
over	current discrimination where, in the presence		
of tv	vo overcurrent protective devices in series,		
the	<u>-</u>		
prote	ctive device on the load side effects the		
prote	ction up to a given level of overcurrent,		
with	out		
caus	ng the other protective device to operate		
(2.17	.3 of EN 60947-2)		
3.4.1			P
selec	tivity limit current (I		
s	·		
the	current co-ordinate of the intersection		
betw	een the total time-current characteristic of		
the			
prote	ctive device on the load side and the		
	rcing (for fuses), or tripping (for RCBOs)		
	current		
chara	cteristic of the other protective device		
	selectivity limit current (see Figure D.1 of		
	0898-1) is a limiting value of current‰		
	ow which, in the presence of two overcurrent		
	ctive devices in series, the protective device		
F	e load side completes its breaking operation		
	ne to prevent the other protective device		
	starting its operation (i.e. selectivity is		
ensu			
	ve which, in the presence of two overcurrent		



Clause	Requirement-Test	Result-Remark	
nrotec	2100 01110110 2000	Result-Remark	Verdict
Protec	tive devices in series, the protective device		
on the	e load side may not complete its breaking		
operat	ion in time to prevent the other protective		
device	from starting its operation (i.e. selectivity		
is not	ensured)		
(2.17.	4 of EN 60947-2)		
3.4.15	.7		P
take-o	ver current (IB)		
curren	t co-ordinate of the intersection between		
the tin	ne-current characteristics of two overcurrent		
protec	tive devices		
}3.4.1	5.8		P
condit	ional short-circuit current (of a circuit or a		
switch	ing device)		
prospe	ective current that a circuit or a switching		
device	, protected by a specified short-circuit		
protec	tive		
device	, can satisfactorily withstand for the total		
operat	ing time of that device under specified		
_	ions of use and behaviour		
3.4.15	.9		P
rated	conditional short-circuit current I		
nc			
value	of prospective current, stated by the		
	acturer, which the equipment, protected by		
a shor			
	protective device specified by the		
	acturer, can withstand satisfactorily for the		
operat	-		
*	f this device under the test conditions in the		
releva	nt product standard		
	4 of EN 60947-1).		
3.Z1	Definitions related to insulation		P
co-ord	ination		
3.Z1.1			P
	tion co-ordination		
	atual correlation of insulation characteristics		
	trical equipment taking into account the		
	ed micro-environment and the influencing		
stresse	_		
	of IEC 60664-1)		
3.Z1.2	,		P



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	working voltage		
	the highest r.m.s. value of the a.c. or d.c. voltage		
	across any particular insulation which can occur		
	when the equipment is supplied at rated voltage		
	(1.3.5 of IEC 60664-1)		
	3.Z1.3		P
	overvoltage		
	any voltage having a peak value exceeding the		
	corresponding peak value of maximum		
	steady-state		
	voltage at normal operating conditions		
	(1.3.7 of IEC 60664-1)		
	3.Z1.4		P
	impulse withstand voltage		
	the highest peak value of impulse voltage of		
	prescribed form and polarity, which does not		
	cause		
	breakdown of the insulation under specific		
	conditions		
	(1.3.8.1 of IEC 60664-1)		
	3.Z1.5		P
	overvoltage category		
	a numeral defining a transient overvoltage		
	condition		
	(1.3.10 of IEC 60664-1)		
	3.Z1.6		P
	macro-environment		
	the environment of the room or other location, in		
	which the equipment is installed or used~		
	3.Z1.7		P
	micro-environment		
	the immediate environment of the insulation		
	which particularly influences the dimensioning of		
	the		
	creepage distances		
	(1.3.12.2 of IEC 60664-1)		
	3.Z1.8		P
	pollution		
	any addition of foreign matter, solid, liquid or		
	gaseous that can result in a reduction of electric		
	strength		
	or surface resistivity of the insulation		



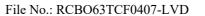
	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	(1.3.11 of IEC 60664-1)		
	3.Z1.9		P
	pollution degree		
	a numeral characterising the expected pollution of		
	the micro-environment		
	(1.3.13 of IEC 60664-1)		
	3.Z1.10		P
	isolation (isolating function)		
	function intended to cut off the supply from the		
	whole installation or a discrete section of it by		
	separating it from every source of electrical		
	energy for reasons of safety		
	(3.6.10 of EN 60898-1)		
	3.Z1.11		P
	isolating distance		
	the clearance between open contacts, meeting the		
	safety requirements specified for isolation		
	purposes		
	(3.6.11 of EN 60898-1)		
	3.Z1.12		P
	clearance (see Annex B)		
	shortest distance in air between two conductive		
	parts along a string stretched the shortest way		
	between these conductive parts		
	(IEV 441-17-31)		
	3.Z1.13		P
	creepage distance (see Annex B)		
	shortest distance along the surface of an		
	insulating material between two conductive parts.		
	3.4.16 conventional non-tripping current (I		P
	nt		
	)		
	a specified value of current which the RCBO can		
	carry for a specified time (conventional		
	time) without operating		
	(IEV 441-17-22)		
	3.4.17 conventional tripping current (I		P
	t		
	a specified value of current which causes the		
	RCBO to operate within a specified time		
	(conventional time)		



Clause	Dagwinsmant Togt		
	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	3.4.18 instantaneous tripping current		P
	the minimum value of current which causes the		
	circuit-breaker to operate automatically		
+	without intentional time-delay.		-
	3.4.21 Non-operating overcurrents in the main		P
	circuit		
	The definitions of limiting values of		
	non-operating overcurrents are given in 3.4.21.1		
	and 3.4.21.2.		D
	3.4.21.1 limiting value of overcurrent in case of a		P
	load through a RCBO with two current		
l l	paths: Maximum value of overcurrent of a load		
	which, in the absence of any fault to frame or		
	to earth, and in the absence of an earth leakage		
	current, can flow through a RCBO with two		
	current paths without causing it to operate.		D
	3.4.21.2 limiting value of overcurrent in case of a		P
	single phase load through a		
	three-pole or four-pole RCBO: Maximum value		
	of a single phase overcurrent which, in the		
	absence of any fault to frame or to earth, and in		
	the absence of an earth leakage current, can		
	flow through a three-pole or a four-pole RCBO		
	without causing it to operate.		P
	3.4.22 residual making and breaking capacity:		r
	Value of the a.c. component of a residual		
I I	prospective current which a RCBO can make, carry for its opening time and break under		
	specified conditions of use and behaviour.		
<b>-</b>	3.4.23 limiting values (U		P
	·		1
	x and U		
,	y		
	) of the line voltage for RCBOs functionally		
	dependent		
	on line voltage		
+	3.4.23.1 U		P
	x		
	: Minimum value of the line voltage at which a		
	RCBO functionally dependent on		
	line voltage still operates under specified		
	conditions in case of decreasing line voltage (see		



	EN 61009-1:2012+A13:2021			
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict	
	9.17.1).			
	3.4.23.2 U		P	
	У			
	: Minimum value of the line voltage below which			
	a RCBO functionally dependent			
	on line voltage opens automatically in the			
	absence of any residual current.			
	3.5 Definitions relating to values and ranges of		P	
	influencing quantities			
	3.5.1 influencing quantity: Any quantity likely to		P	
	modify the specified operation of a RCBO.			
	3.5.2 reference value of an influencing quantity:		P	
	The value of an influencing quantity to			
	which the characteristics stated by the			
	manufacturer are referred.			
	3.5.3 reference conditions of influencing		P	
	quantities: Collectively, the reference values of			
	all influencing quantities.			
	3.5.4 range of an influencing quantity: The range		P	
	of values of an influencing quantity which			
	permits the RCBO to operate under specified			
	conditions, the other influencing quantities			
	having their reference values.			
	3.5.5 extreme range of an influencing quantity:		P	
	The range of values of an influencing			
	quantity within which the RCBO suffers only			
	spontaneously reversible changes, although not			
	necessarily complying with any requirements.			
	3.5.6 ambient air temperature (IEV 441-11-13):		P	
	The temperature, determined under			
	prescribed conditions, of the air surrounding the			
	RCBO.			
	3.5.7 reference ambient air temperature: The		P	
	ambient air temperature on which the			
	time-overcurrent characteristics are based.			
	3.6 Definitions relating to terminals		P	
	3.6.1 terminal: A terminal is a conductive part of		P	
	a RCBO, provided for re-usable electrical			
	connection to external circuits.			
	3.6.2 screw-type terminal: A terminal for the		P	
	connection and subsequent disconnection of			
	one conductor or the interconnection of two or			





	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	more conductors capable of being dismantled,		
	the connections being made, directly or indirectly,		
	by means of screws or nuts of any kind.		
	3.6.3 pillar terminal: A screw-type terminal in		P
	which the conductor is inserted into a hole or		
	cavity, where it is clamped under the shank of the		
	screw(s). The clamping pressure may be		
	applied directly by the shank of the screw or		
	through an intermediate clamping element to		
	which pressure is applied by the shank of the		
	screw.		
	3.6.4 screw terminal: A screw-type terminal in		P
	which the conductor is clamped under the		
	head of the screw.		
	The clamping pressure may be applied directly by		
	the head of the screw or through an		
	intermediate part, such as a washer, a clamping		
	plate or an anti-spread device.		
	3.6.5 stud terminal: A screw-type terminal in		P
	which the conductor is clamped under a nut.		
	The clamping pressure may be applied directly by		
	a suitably shaped nut or through an		
	intermediate part, such as a washer, a clamping		
	plate or an anti-spread device.		
	3.6.6 saddle terminal: A screw-type terminal in		P
	which the conductor is clamped under a		
	saddle by means of two or more screws or nuts.		
	3.6.7 lug terminal: A screw terminal or a stud		P
	terminal, designed for clamping a cable lug or		
	a bar by means of a screw or nut.		
	3.6.8 screwless terminal: A connecting terminal		P
	for the connection and subsequent		
	disconnection of one conductor or the		
	dismountable interconnection of two or more		
	conductors capable of being dismantled, the		
	connection being made, directly or indirectly, by		
	means of springs, wedges, eccentrics or cones,		
	etc., without special preparation of the		
	conductor other than removal of insulation.		
	3.6.9 tapping screw: A screw manufactured from		P
	a material having high resistance to		
	deformation, when applied by rotary insertion to a		
	determination, when applied by rotary inscribin to a		



Clause Requirement-Test Result-Rem hole in a material having less resistance to	nark Verdict
hole in a material having less resistance to	
deformation than the screw.	
The screw is made with a tapered thread, the taper	
being applied to the core diameter of the	
thread at the end section of the screw. The thread	
produced by application of the screw is	
formed securely only after sufficient revolutions	
have been made to exceed the number of	
threads on the tapered section.	
3.6.10 thread forming tapping screw: A tapping	P
screw having an uninterrupted thread; it is	
not a function of this thread to remove material	
from the hole.	
3.6.11 thread cutting tapping screw: A tapping	P
screw having an interrupted thread; it is a	
function of this thread to remove material from	
the hole.	
3.6.Z1	P
plug-in terminal	
terminal the electrical connection and	
disconnection of which can be effected without	
displacing the	
conductors of the corresponding circuit. The	
connection is effected without the use of a tool	
and is	
provided by the resilience of the fixed and/or	
moving parts and/or by springs	
3.7 Conditions of operation	P
3.7.1 operation: The transfer of the moving	P
contact(s) from the open position to the closed	
position or vice versa.	
3.7.2 closing operation (IEV 441-16-08): An	P
operation by which the RCBO is brought from	
the open position to the closed position.	
3.7.3 opening operation (IEV 441-16-09): An	P
operation by which the RCBO is brought from	
the closed position to the open position.	
3.7.4 dependent manual operation (IEV	P
441-16-13): An operation solely by means of	
directly applied manual energy, such that the	
speed and force of the operation are dependent	
on the action of the operator.	



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	3.7.5 independent manual operation (IEV		P
	441-16-16): A stored energy operation where the		
	energy originates from manual power, stored and		
	released in one continuous operation, such		
	that the speed and force of the operation are		
	independent of the action of the operator.		
	3.7.6 trip-free RCBO (IEV 441-16-31): A RCBO,		
	the moving contacts of which return to and		
	remain in the open position when the (automatic)		
	opening operation is initiated after the		
	initiation of the closing operation, even if the		
	closing command is maintained.		
	3.7.7 operating cycle (IEV 441-16-02): A		P
	succession of operations from one position to		
	another and back to the first position through all		
	other positions, if any		
	3.7.8 sequence of operations: A succession of		P
	specified operations with specified time		
	intervals.		
	3.7.9 uninterrupted duty: Duty in which the		
	main contacts of a RCBO remain closed whilst		
	carrying a steady current without interruption for		
	long periods (which could be weeks,		
	months, or even years).		
	3.8 Constructional elements		P
	3.8.1 main contact (IEV 441-15-07): A contact		P
	included in the main circuit of a RCBO,		
	intended to carry, in the closed position, the		
	current of the main circuit.		
	3.8.2 arcing contact: A contact on which the arc is		
	intended to be initiated.		
	3.8.3 control contact (IEV 441-15-09): A contact		P
	included in a control circuit of a RCBO and		
	mechanically operated by the RCBO.		
	3.8.4 auxiliary contact (IEV 441-15-10): A		
	contact included in an auxiliary circuit and		
	mechanically operated by the RCBO (e.g. for		
	indicating the position of the contacts).		
	3.8.5 release (IEV 441-15-17): A device,		
	mechanically connected to (or integrated into) a		
	RCBO which releases the holding means and		
	permits the automatic opening of the RCBO.		



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	3.8.6 overcurrent release (IEV 441-16-33): A		P
	release which permits a RCBO to open with or		
	without time-delay when the current in the release		
	exceeds a predetermined value.		
	3.8.7 inverse time-delay overcurrent release (IEV		P
	441-16-35): An overcurrent release		
	which operates after a time-delay inversely		
	dependent upon the value of the overcurrent.		
	3.8.8 direct overcurrent release (IEV 441-16-36):		P
	An overcurrent release directly energized		
	by the current in the main circuit of a RCBO.		
	3.8.9 overload release (IEV 441-16-38): An		
	overcurrent release intended for protection		
	against overloads.		
	3.8.10 conductive part (IEV 441-11-09): A part		
	which is capable of conducting current,		
	although it may not necessarily be used for		
	carrying service current.		
	3.8.11 exposed conductive part (IEV 441-11-10):		
	A conductive part which can be readily		
	touched and which normally is not live, but which		
	may become live under fault conditions.		
	3.9 Tests		P
	3.9.1 type test (IEV 151-04-15): A test of one or		P
	more devices made to a certain design to		
	show that the design meets certain requirements.		
	3.9.2 routine tests (IEV 151-04-16): A test to		
	which each individual device is subjected		
	during or after manufacture to ascertain whether		
	it complies with certain criteria.		
4	Classification		P
	RCBOs are classified:		P
	4.1 According to the method of operation		P
	}The selection of the various types is made		
	according to HD 384 and non-conflicting		
	national wiring rules. Table Z1 lists the types of		
	RCBOs according to the various applications		
	but does not exclude the use of RCBOs of any		
	classification for protection over and above		
	that required by the relevant wiring rules.		
		I	1



	EN 6	51009-1:2012+A13:	2021		
Clause	Requirement-		Result-F	Remark	Verdict
'	Z1 – Survey of the types of		<u> </u>		, 52 5225
Classification	4.1.1	4.1.2.2a)	4.1.2.1b)	4.1.2.2b)	
Marking of use	Without	E1	E2	E3	
Protection	Indirect contact and additional protection <sup>a</sup>	Indirect contact and additional protection <sup>a</sup>	Additional protection <sup>a</sup>	Additional protect	ction <sup>a b</sup>
Service continuity c	Yes	Yes	No	Yes	
	n, provided only for RCBOs with	h I <sub>∆n</sub> ≤ 0,03 A .			
b Only devices integra same mounting box.	ated in one unit with a socket-o	utlet or designed exclusively	for being associated lo	cally with a socket or	utlet in a
l la	iven for guidance only.				
					C
4.1.1 R	CBO functionally in	ndependent of line			P
	(see 3.3.8)	and an and			
	CBO functionally	denendent on line	2		
	see 3.3.9)	dependent on mic			
	Opening automaticall	y in assa of failure			P
	be voltage, without or	•			1
	<b>U</b>	with delay			
(see 8.12	<i>'</i>				
a) }Dele		11 1 1 1			
'	reclosing automatica	ally when the line			
	s restored.				
l l'	s of type 4.1.2.1b) sh	- ·			
relevant	requirements of 8.12.	~			
4122	Not opening autom	otically in case of	f		
	f the line voltage:	atically in case of			
	to trip in case of a	hazardous situation			
l '	to an earth fault), ari		1		
failure	, ·	· ·	1		
		· ·			
_	nents are under consid	*			
	ble to trip in case of a		1		
1, -	to an earth fault), ari	sing on			
ianure of	f line voltage.				
}	. 1				
Note del					
4.2 }Del		C 1 1			P
	ording to the number	of poles and current	t		
paths	_				
}Text de					
	1	one overcurrent	t		
protected	* .				
	o-pole RCBO with	two overcurren	t		
protected	l poles;				
- thre	e-pole RCBO with	three overcurren	t		



	EN 61009-1:2012+A13:2021			
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict	
	protected poles;			
	- four-pole RCBO with three overcurrent			
	protected poles;			
	- four-pole RCBO with four overcurrent			
	protected poles.			
	4.4 }Deleted~		P	
	4.5 According to resistance to unwanted tripping			
	due to voltage surges			
	- RCBOs with normal resistance to unwanted			
	tripping (general type as in table 2);			
	- RCBOs with increased resistance to unwanted			
	tripping (S type as in table 2).			
	4.6 According to behaviour in presence of d.c.			
	components			
	- RCBOs of type AC;			
	- RCBOs of type A.			
	4.7 According to time-delay (in presence of a			
	residual current)			
	- RCBO without time-delay: type for general			
	use;			
	- RCBO with time-delay: type S for selectivity.			
	4.8 According to the protection against external			
	influences			
	- enclosed-type RCBO (not requiring an			
	appropriate enclosure);			
	- unenclosed-type RCBO (for use with an			
	appropriate enclosure).			
	4.9 According to the method of mounting			
	- surface-type RCBO;			
	- flush-type RCBO;			
	- panel board type RCBO, also referred to as distribution board type.			
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		P	
	<ul><li>4.10 According to the method of connection</li><li>RCBOs the connections of which are not</li></ul>		1	
	associated with the mechanical mounting;			
	- RCBOs the connections of which are			
	associated with the mechanical mounting, for			
	example:			
	plug-in type;			
	bolt-on type.			
	4.11 According to the instantaneous tripping		P	
	current (see 3.4.18)			
	current (see 3.7.10)			



	EN 61009-1:2012+A13:2021			
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict	
	- B-type RCBO;			
	- C-type RCBO;			
	- D-type RCBO.			
	4.12 According to the I <sup>2</sup> t characteristic		P	
	RCBOs of B-type and C-type, having rated			
	current up to and including 40 A and having			
	short-circuit breaking capacity of 3 000 A, 4 500			
	A, 6 000 A and 10 000 A, may be classified			
	according to the limits within which their I2t			
	characteristics lie, measured according to 9.12.6			
	(see Annex ZD).			
	4.Z1 According to the range of ambient air		P	
	temperature			
	- RCBOs for use at ambient air temperatures			
	between –5 °C and +40 °C;			
	- RCBOs for use at ambient air temperatures			
	between −25 °C and +40 °C.~			
5	Characteristics of RCBOs		P	
	5.1 Summary of characteristics		P	
	The characteristics of a RCBO shall be stated in			
	the following terms:			
	}Text deleted~			
	- number of poles and current paths (see 4.3);			
	- rated current I			
	n			
	(see 5.2.2);			
	- rated residual operating current I			
	Δn			
	(see 5.2.3);			
	- rated residual non-operating current (see			
	[5.2.4);			
	- rated voltage U			
	n			
	(see 5.2.1);			
	- rated frequency (see 5.2.5);			
	- rated short-circuit capacity I			
	cn ( 52.0)			
	(see 5.2.6);			
	- rated residual making and breaking capacity I			
	Δ m			
	(see 5.2.7);			
	- time-delay, if applicable (see 5.2.8);			



	EN 61009-1:2012+A13:2021				
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict		
	- operating characteristics in case of residual				
	currents with d.c. components (see 5.2.9);				
	- insulation co-ordination including clearances				
	and creepage distances (see 5.2.10);				
	- method of mounting (see 4.9);				
	- method of connection (see 4.10);				
	- range of instantaneous tripping overcurrent				
	(see 4.11);				
	- I <sup>2</sup> t classification (see 4.12);				
	- degree of protection (see IEC 529).				
	}- ranges of ambient air temperature (see				
	5.3.Z1)~				
	For RCBOs functionally dependent on line				
	voltage:				
	- behaviour of the RCBO in case of failure of				
	line voltage (see 4.1.2).				
	5.2 Rated quantities and other characteristics		P		
	5.2.1 Rated voltage		P		
	5.2.1.1 Rated operational voltage (U				
	e				
	)				
	The rated operational voltage (hereafter referred				
	to as "rated voltage") of a RCBO is the				
	value of voltage, assigned by the manufacturer, to				
	which its performance is referred.				
	5.2.1.2 Rated insulation voltage (U		P		
	i				
	)				
	The rated insulation voltage of a RCBO is the				
	value of voltage, assigned by the manufacturer,				
	to which dielectric test voltages and creepage				
	distances are referred.				
	Unless otherwise stated, the rated insulation				
	voltage is the value of the maximum rated				
	voltage of the RCBO. In no case shall the				
	maximum rated voltage exceed the rated				
	insulation voltage.				
	}5.2.1.Z1 Rated impulse withstand voltage (U		P		
	imp				
	The rated impulse withstand voltage of an RCBO				
	shall be equal to or higher than the				
i	<u> </u>		1		



	EN 61009-1:2012+A13:20	021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	standard values of rated impulse withstand		
	voltage given in 5.3.Z2.~		
	5.2.2 Rated current (In)		P
	A current assigned by the manufacturer as the		
	current which the RCBO can carry in		
	uninterrupted duty (see 3.7.9), at a specified		
	reference ambient air temperature.		
	The standard reference ambient air temperature is		
	30 °C. If a different reference ambient air		
	temperature for the RCBO is used, the effect on		
	the overload protection of cables shall be		
	taken into account, since this is also based on a		
	reference ambient air temperature of 30 °C,		
	according to installation rules (see section 523 of		
	IEC 364).		
	5.2.3 Rated residual operating current (I △ n)		
	The value of residual operating current (see		
	3.2.4), assigned to the RCBO by the		
	manufacturer, at which the RCBO shall operate		
	under specified conditions.		
	}Note deleted~		
	5.2.4 Rated residual non-operating current (I \Delta		
	no) The value of residual non-operating current		
	(3.2.5), assigned to the RCBO by the		
	manufacturer, at which the RCBO does not		
	operate under specified conditions.		
	5.2.5 Rated frequency		
	The rated frequency of a RCBO is the power		
	frequency for which the RCBO is designed and		
	to which the values of the other characteristics		
	correspond.		
	5.2.6 Rated short-circuit capacity (Icn)		P
	The rated short-circuit capacity of a RCBO is the		
	value of the ultimate short-circuit breaking		
	capacity (see 3.4.6.1) assigned to that RCBO by		
	the manufacturer.		
	5.2.7 Rated residual making and breaking		P
	capacity (I $\triangle$ m)		
	The r.m.s. value of the a.c. component of residual		
	prospective current (3.2.3 and 3.4.3),		
	assigned by the manufacturer, which a RCBO can		
	make, carry and break under specified		
	make, carry and oreak under specifica		



	EN 61009-1:2012+A13:2021						
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict				
	conditions.						
	The conditions are those specified in 9.12.11.4						
	d).‰						
	5.2.8 RCBO type S						
	A time-delay RCBO (see 3.3.12) which complies						
	with the relevant part of table 2.						
	5.2.9 Operating characteristics in case of residual						
	currents with d.c. components						
	5.2.9.1 RCBO type AC						
	A RCBO for which tripping is ensured for						
	residual sinusoidal alternating currents, whether						
	suddenly applied or slowly rising.						
	5.2.9.2 RCBO type A						
	A RCBO for which tripping is ensured for						
	residual sinusoidal alternating currents and						
	residual						
	pulsating direct currents, whether suddenly						
	applied or slowly rising.						
	}Text deleted~						
	5.2.10 Insulation co-ordination including						
	clearances and creepage distances						
	Under consideration.						
	5.3 } Standard and standard values		P				
	5.3.1 Standard values of rated voltage (Un)		P				
	Standard values of rated voltage are as follows:						
	<u> </u>						

RCBOs	Circuit supplying the RCBO	Rated voltage of RCBOs fo use in systems 230 V, 230 V/400 V, 400 V		
Two-pole	Single phase (phase to neutral or phase to phase)	230 V		
·	Single phase (phase to phase)	400 V		
	Three phase (4-wire)	230 V		
Three-pole	Three phase (3-wire) 400 V			
Four-pole	Three phase (4-wire)	400 V		
Preferred value	d values of rated current (In) ues of rated current are: eted~ - 10 - 13 - 16 - 20 - 25 - 32 -			

40 - 50 - 63 - 80 - 100 - 125 A.

current (I ∆ n)

5.3.3 Standard values of rated residual operating



	EN 61009-1:2012+A13:2021						
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict				
	Standard values of rated residual operating						
	current are:						
	}Text deleted~- 0,01 - 0,03 - 0,1 - 0,3 - 0,5 A.						
	5.3.4 Standard value of residual non-operating						
	current (I ∆ no)						
	The standard value of residual non-operating						
	current is 0,5 I ∆ n.						
	5.3.5 } Values of rated frequency						
	The preferred value of rated frequency is 50 Hz.						
	5.3.6 Values of rated short-circuit capacity (Icn)						
	and of rated residual making and breaking						
	capacity (I-m)						
	5.3.6.1 Standard values up to and including 10		P				
	000 A						
	Standard values of rated short-circuit capacity						
	and of rated residual making and breaking						
	capacity are given in Table 1. The values of I						
	cn and I $\Delta$ m may be different on the same						
	product.						
	Table 1 - Standard values of rated short-ci	rcuit capacity and of	•				

## the rated residual making and breaking capacity

1 500 A (*)
3 000 A
4 500 A
6 000 A
10 000 A

(\*) Only for RCBOs integrated in one unit with a socket outlet or designed exclusively for being associated locally with a socket outlet in the same mounting box. (C)

The corresponding ranges of power factor are given in 9.12.5.

5.3.6.2 Values above 10 000 A up to and	P					
including 25 000 A						
For values above 10 000 A up to and including 25						
000 A preferred values are 15 000 A and						
20 000 A.						
The corresponding range of power factor is given						
in 9.12.5.						
5.3.7 }Text deleted~	P					
5.3.8 Standard values of break time and						
non-actuating time for operation under residual						
current conditions						
The standard values of maximum break time						
(3.3.10) and non-actuating time (see 3.3.11) for						



	EN 61009-1:2012+A13:2021							
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict					
	type AC RCBOs are given in table 2.							

### Table 2 – Standard values of break time and non-actuating time for operating under residual current conditions

Туре	ı <sub>n</sub>	I <sub>∆n</sub>	Standa			me(s) and i	non-actuating time(s) equal to:
	А	A	$I_{\Delta n}$	2 <i>I</i> <sub>Δn</sub>	5 Ι <sub>Δη</sub> *	$I_{\Delta t}$	
general	any value	any value	0,3	0,15	0,04	0,04 **	Maximum break times
S	≥ 25	> 0,030	0,5	0,2	0,15	0,15 **	Maximum break times
	2 20	20,000	0,13	0,06	0,05	0,04 ***	Minimum non- actuating times

<sup>\*</sup> For RCBOs of the general type incorporated in or intended only for association with plugs and socketoutlet, and for RCBOs of the general type with  $I_{\Delta\Pi} \le 30$  mA; 0,25 A may be used as an alternative to 5  $I_{\Delta\Pi}$ .

For type A RCBOs the maximum break times stated in table 2 shall also be valid, the current values (i.e.  $I_{\Delta n}$ , 2  $I_{\Delta n}$ , 5  $I_{\Delta n}$ , 0,25 A and 500 A), however, being increased, for the test of 9.21.1, by the factor 1,4 for RCBOs with  $I_{\Delta n}$  > 0,01 A and by the factor 2 for RCBOs with  $I_{\Delta n}$  ≤ 0,01 A.

5.3	5.9	Standard	ranges	of	overcurrent
ins	tantane	ous tripp	ing		
Sta	ındard	ranges	of overcur	rent	instantaneous
trij	ping a	re given i	n table 3.		

## Table 3 - Ranges of overcurrent instantaneous tripping

Туре	Range
В	above 3 $I_{n}$ up to and including 5 $I_{n}$
С	above 5 $I_{\rm n}$ up to and including 10 $I_{\rm n}$
D	above 10 I <sub>n</sub> up to and including C 20 I <sub>n</sub> C

5.3.Z1 Standard ranges of ambient air	P
temperature	
The standard ranges of ambient air temperature	
are:	
— −5 C to +40 °C	
— −25 °C to +40 °C	
5.3.Z2 Standard values of rated impulse	
withstand voltage (U	

<sup>\*\*</sup> The test is made with a current  $I_{\Delta}$  which is the higher of the following currents: 500 A or the upper limit of the overcurrent instantaneous tripping range according to type B, C or D, as applicable (see table 3).

<sup>\*\*\*</sup> The test is made with a current  $I_{\Delta}$  which is the lower of the following currents: 500 A or the lower limit of the overcurrent instantaneous tripping range according to type B, C or D, as applicable.



	EN 61009-1:2012+A13:2021								
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict						
	imp)								
	Standard value of the rated impulse voltage (U								
	imp) is 4 kV.								
	6.Z1 Standard marking□		P						
	Each RCBO shall be marked in a durable manner								
	with all or, for small apparatus, part of the								
	following data:								
	a) manufacturer's name or trade mark;								
	b) type designation, catalogue number or serial								
	number;								
	c) rated voltage(s) } with the symbol ~~;								
	d) rated current without symbol "A", preceded								
	by the symbol of overcurrent instantaneous								
	tripping (B, C or D), for example B 16;								
	e) rated frequency, if the RCBO is designed only								
	for one frequency (see 5.3.5);								
	f) rated residual operating current }(I								
	$\Delta$ n								
	) in A or mA~;								
	g) }Deleted								
	h) rated short-circuit capacity, in amperes in a								
	rectangle without symbol "A"~;								
	j) reference calibration temperature, if different								
	from 30 °C;								
	k) the degree of protection (only if different from								
	IP 20);								
	l) the position of use (symbol according to IEC								
	51), if necessary;								
	m) rated residual making and breaking								
	capacity }(I								
	Δm								
	)~, if different from rated								
	short-circuit capacity }(I								
	cn								
	)~;								
	n) the symbol (S in a square) for type S								
	devices;								
	o) }symbol of the method of operation according								
	to Table Z1 of 4.1 if the RCBO is								
	functionally dependent on the line voltage;~								
	q) operating means of the test device, by the letter								
	T;								



	EN 61009-1:2012+A13:2021							
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict					
	r) wiring diagram }unless the correct mode of							
	connection is evident;~							
	s) operating characteristic in presence of residual							
	currents with d.c. components							

- RCBOs of type AC with the symbol

 $\sim$ 

- RCBOs of type A with the symbol.



C)

- t) Energy limiting class in a square in accordance with Annex ZD, if applied.  $I_{cn}$  and the energy limiting class, when applicable, shall both be on the device and combined together;
- u) RCBO according to 4.Z1 shall be marked with the symbol ♦ (the value –25 included in the snow flake symbol according to Figure 0027 of ISO 7000) if relevant. €

The marking shall be on the RCBO itself or on a nameplate or nameplates attached to the RCBO and shall be located so that it is legible when the RCBO is installed.

The marking shall be on the RCBO itself or on a	P
nameplate or nameplates attached to the	
RCBO and shall be located so that it is legible	
when the RCBO is installed.	
If, for small devices, the space available does not	
allow all the above data to be marked, at	
least the information }under d), f), n), q) and s)	
(for type A only)∼ shall be marked and	
visible when the device is installed. The	
information } under a), b), c), h), l), o), r), s) (for	
type AC only), t) and u)~. may be marked on the	
side or on the back of the device and be	
visible only before the device is	
installed. } Alternatively, information under o) and	
r)~ may	
be on the inside of any cover which has to be	
removed in order to connect the supply wires.	
Any remaining information not marked shall be	
given in the manufacturer's catalogues.	
If a degree of protection higher than IP20 is	
marked on the device, it shall comply with it,	
whichever the method of installation. If the higher	
degree of protection is obtained only by a	
specific method of installation and/or with the use	
of specific accessories (e.g. terminal	
covers, enclosures, etc.), this shall be specified in	
the manufacturer's literature.~	



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	For RCBOs other than those operated by means		
	of push-button, the open position shall be		
	indicated by the symbol "" and the closed position		
	by the symbol "   " (a short straight line).		
	Additional national symbols are allowed for this		
	indication. Provisionally the use of national		
	indications only is allowed. These indications		
	shall be readily visible when the RCBO is		
	installed.		
	For RCBOs operated by means of two		
	push-buttons, the push-button designed for the		
	opening operation only shall be red and/or be		
	marked with the symbol "O".		
	RED shall not be used for any other push-button		
	of the RCBO.		
	If a push-button is used for closing the contacts		
	and is evidently identified as such, its		
	depressed position is sufficient to indicate the		
	closed position.		
	If a single push-button is used for closing and		
	opening the contacts and is identified as such,		
	the button remaining in its depressed position is		
	sufficient to indicate the closed position. On		
	the other hand, if the button does not remain		
	depressed, an additional means indicating the		
	position of the contacts shall be provided.		
	If it is necessary to distinguish between the		
	supply and the load terminals, they shall be		
	clearly marked (e.g. by "line" and "load" placed		
	near the corresponding terminals or by		
	arrows indicating the direction of power flow).		
	Terminals exclusively intended for the connection		
	of the neutral circuit shall be indicated by		
	the letter N.		



TIV (4000 4 0040 + 442 0004	
EN 61009-1:2012+A13:2021 Clause Requirement-Test Result-Remark	Vandiat
	Verdict
Terminals intended for the protective conductor, if any, shall be indicated by the conductor (IEC 417-5019 a)).	ie symbol
NOTE – The symbol — (IEC 417-5017a)), previously recommended, shall be progressively su the preferred symbol IEC 417-5019 a), given above.	perseded by
Marking shall be indelible, easily legible and not be placed on screws, washers removable parts.	or other
Compliance is checked by inspection and by the test of 9.3.	
The suitability for isolation, which is provided by all RCBOs of this standard indicated by the symbol ————————————————————————————————————	e included . overload
Specifications on appropriate recommendations to the user to regularly operate device are under consideration.	the test
6 .Z2 Additional marking	P
Additional marking to other standards (EN or IEC	
or other) is allowed under the following	
conditions:	
- the RCBO shall comply with all the	
requirements of the additional standard.	
- the relevant standard to which the additional	
marking refers shall be indicated adjacent to this	
marking and shall be clearly differentiated or	
separated from the standard marking according to	
6.Z1.	
Compliance is checked by inspection and by	
carrying out all the test sequences required by	
the relevant standard. Equivalent or less severe	

test sequences need not be repeated.~



EN 61009-1:2012+A13:2021																													
Clause			Requ	ir																]	Re	su	lt-]	Re	m	ıa	rk	•	Verdict
		Product information in the catalogue	Any remaining information not masked shall be given in the manufacturer's catalogues.					×			×	×																<b>Ū</b>	
			Alematively the information may be on the inside of any cover which has to be removed in order to connect the supply wiee.													×		×											
		Marking shall be on the RCBO itself	This information may be marked on the <u>side</u> or on the back of the device and be visible only before the device is installed.	×	×	×				(,)x			×			×		×	>	<		(,)X	×	×	×		on. (C		
		Markin	If, for small devices the space available does not allow all the slove data to be marked, at least his information shall be marked and <u>visible</u> when the device is installed.				×		×						×		×			×							ser to regularly operate the test device are under consideration. 🗓		
	© 6.Z3 Guldance table for marking	Marking and other product information	Each RCBO shall be marked in a durable manner with all or, for small apparatus, part of the following data:  The minimum requirements are indicated by the symbol "X"	the manufacturer's name or trademant;	$\overline{}$	rated voltage(s) with the symbol ~;	nated current without symbol "A", preceded by the symbol of overcurrent instantaneous tripping (B. C or D), for example B16	Н	rated residual operating current (l <sub>st</sub> )in A or in mA	-	$\dashv$	$\dashv$	the position of use (symbol according to IEC 60051), if necessary;	H	1	-	-	-	-	- RCBOs of type AC with the symbol	- RCBOs of type A with the symbol	Δ×	_	Indication of the terminal for the neutral with "N"	Additional marking of performance to other standards	ě	OTE Specifications on appropriate recommendations to the user to regularly operate		
	Û	L		8	â	ত	ଚ	Ô	¢	Ê	٩	3	6	Ê	Ê	0	ਰ	5	ô			Û	9			Đ	왿		
			onditions	fc	r	op	era	tio	on	i	n	se	rv	ic	e	an	d												P
for ir			on d condition	m	3																								P
RCB	Os	co	mplying	w	ith									sha	11	b	e												
capal	capable of operating under the standard																												



EN 61009-1:2012+A13:2021									
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict						
	conditions shown in table 4.								

#### Table 4 – Standard conditions for operation in service

Influencing quantity	Standard range of application	Reference value	Test tolerances (see note 6)
Ambient temperature (see notes 1 and 7)	-5 °C to +40 °C C −25 °C to +40 °C²) (C	20 °C	± 5 °C
Altitude	C Not exceeding 2 000 m <sup>8)</sup> ⟨C		
Relative humidity maximum value at 40°C	50 % (see note 3)		
External magnetic field	Not exceeding 5 times the earth's magnetic field in any direction	Earth's magnetic field	(see note 4)
Position	As stated by the manufacturer with a tolerance of 2° in any direction (see note 5)	As stated by the manufacturer	2° in any direction
Frequency	Reference value ± 5 % (see note 6)	Rated value	± 2 %
Sinusoidal wave distortion	Not exceeding 5 %	Zero	5 %

- 1) The maximum value of the mean daily temperature is +35 °C.
- 2) Values outside the range are admissible where more severe climatic conditions prevail, subject to agreement between manufacturer and user.
- 3) Higher relative humidities are admitted at lower temperatures (for example 90 % at 20 °C).
- 4) When a RCBO is installed in proximity of a strong magnetic field, supplementary requirements may be necessary.
- 5) The device shall be fixed without causing deformation liable to impair its functions.
- 6) The tolerance given apply unless otherwise specified in the relevant test.
- 7) © Extreme limits of -20 °C and 60 °C, for RCBOs for use in the range of -5 °C to +40 °C and of -35 °C and 60 °C, for RCBOs for use in the range of -25 °C to +40 °C, are admissible during storage and transportation. These conditions should be taken into account in the design of the device.
- 8) For installations at higher altitudes, it is necessary to take into account the reduction of the dielectric strength and of the cooling effect of the air. RCBOs intended to be so used shall be designed specially or used according to an agreement between manufacturer and user. Information given in the manufacturer's catalogue may take the place of such an agreement (C)

7.2 Conditions of installation	P
RCBOs shall be installed in accordance with the	
manufacturer's instructions.	
7.Z1 Pollution degree	P
RCBOs to this standard are intended for	
environment with pollution degree 2, i.e.:	
normally, only non-	
conductive pollution occurs; occasionally,	
however, a temporary conductivity caused by	
condensation	
may be expected~	
8 Requirements for construction and operation	P



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	8.1 Mechanical design		P
	8.1.1 General		P
	RCBOs shall be designed and constructed so that,		
	in normal use, their use is safe and		
	without danger to the user or to the environment.		
	The residual current detection and the residual		
	current release shall be located between the		
	incoming and outgoing terminals of the RCBO.		
	It shall not be possible to alter the operating		
	characteristics of the RCBO by means of		
	external interventions other than those		
	specifically intended for changing the setting of		
	the		
	residual operating current.		
	In case of a RCBO having multiple settings of		
	residual operating current the rating refers to		
	the highest setting.		-
	8.1.2 Mechanism		P
	The moving contacts of all poles of multipole		
	RCBOs shall be so mechanically coupled that all		
	poles, except the switched neutral, if any, make		
	and break substantially together, whether		
	operated		
	manually or automatically, even if an overload		
	occurs on one protected pole only.		
	The switched neutral pole (see 3.3.15.3) of		
	four-pole RCBOs shall not close after and shall		
	not open		
	before the protected poles.		
	before the protected poles.		
	Compliance is checked by inspection and by		
	manual test, using any appropriate means (e.g.		
	indicator any appropriate means (e.g.		
	lights, oscilloscope, etc.).~		
	If a pole having an appropriate short-circuit		
	making and breaking capacity is used as a		
	neutral pole and the RCBO has an independent		
	manual operation (see 3.7.5), then all poles,		
	including the neutral pole, may operate		
	substantially together.		
	RCBOs shall have a trip-free mechanism.		
			İ



	EN 61009-1:2012+A13:2021					
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict			
	It shall be possible to switch the RCBO on and					
	off by hand. For plug-in RCBOs without an					
	operating handle, this requirement is not					
	considered to be met by the fact that the RCBO					
	can					
	be removed from its base.					
	}RCBOs shall provide in the open position (see					
	3.3.14) an isolation distance in accordance with					
	the					
	requirements necessary to satisfy the isolating					
	function (see 8.3). Indication of the open and					
	closed					
	position of the main contacts shall be provided by					
	one or both of the following means:					
	- the position of the actuator (this being					
	preferred), or					
	- a separate mechanical indicator.					
	If a separate mechanical indicator is used to					
	indicate the position of the main contacts, this					
	shall show					
	the colour red for the closed position (ON) and					
	the colour green for the open - position (OFF).					
	The means of indication of the contact position					
	shall be reliable.					
	Compliance is checked by inspection and by the tests of 9.9.2.2a)~					
	}RCBOs shall be designed so that the actuator,					
	front plate or cover can only be correctly fitted in					
	a					
	manner which ensures correct indication of the contact position.					
	Compliance is checked by inspection and by the tests of 9.12.12.1 and 9.12.12.2					
	When means are provided or specified by the					
	manufacturer to lock the operating means in the					
	open					
	position, locking in that position shall only be					
	possible when the main contacts are in the open					
	position.					
	Compliance is checked by inspection, taking into					
	account the instructions of the					
	manufacturer.~					
			1			



	EN 61009-1:2012+A13:20	021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	RCBOs shall be so constructed that the moving		
	contacts can come to rest only in the closed		
	position (see 3.3.13) or in the open position (see		
	3.3.14), even when the operating means is		
	released in an intermediate position.		
	RCBOs shall be provided with means for		
	indicating their closed and open positions, which		
	shall be easily discernible from the front of the		
	RCBO when fitted with its cover(s) or		
	cover-plate(s), if any (see clause 6).		
	Where the operating means is used to indicate the		
	position of the contacts, the operating		
	means, when released, shall automatically take up		
	the position corresponding to that of the		
	moving contacts; in this case, the operating means		
	shall have two distinct rest positions		
	corresponding to the position of the contacts but,		
	for automatic opening, a third distinct		
	position of the operating means may be provided,		
	in which case it shall be necessary to reset		
	the RCBO manually before reclosing is possible.		
	}Text deleted~		
	When an indicator light is used, this shall be lit		
	when the RCBO is in the closed position and		
	be of bright colour. The indicator light shall not		
	be the only means to indicate the closed		
	position.		
	The action of the mechanism shall not be		
	influenced by the position of enclosures or covers		
	and shall be independent of any removable part.		
	A cover sealed in position by the manufacturer is		
	considered to be a non-removable part.		
	If the cover is used as a guiding means for		
	push-buttons, it shall not be possible to remove		
	the buttons from the outside of the RCBO.		
	Operating means shall be securely fixed on their		
	shafts and it shall not be possible to remove		
	them without the aid of a tool.		
	Operating means directly fixed to covers are		
	allowed. If the operating means has an		
	"up-down" movement, when the RCBO is		
	mounted as in normal use, the contacts shall be		



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	closed by the up movement.		
	}Note deleted~		
	Compliance with the above requirements is		
	checked by inspection, by manual test and, for		
	the trip-free mechanism, by the test of 9.11.		
	8.1.3 Clearances and creepage distances		P
	The minimum required clearances and creepage		
	distances are given in Table 5 which is based on		
	the		
	RCBO being designed for operating in an		
	environment with pollution degree 2. However,		
	the		
	clearances of item 2, 4 and 5 may be reduced		
	provided that the tests at rated impulse voltage are		
	withstood.		
	The insulating materials are classified into		
	Material Groups on the basis of their comparative		
	tracking		
	index (CTI) according to 2.7.1.1 and 2.7.1.3 of		
	IEC 60664-1 and measured according		
	to IEC 60112.~		



EN 61009-1:2012+A13:2021

Clause Requirement-Test Result-Remark Verdict

#### C Table 5 – Minimum clearances for U<sub>imp</sub> 4 KV and creepage distances

	Minimum clearances		Minimum creepage distances (), ()										
	mm						m	m					
		(175\	Group / ≤ CT	o IIIa <sup>h)</sup> I < 400	) V) <sup>d)</sup>	(400)	Grou V ≤ CT	up II 1 < 600	0V) <sup>d)</sup>	(€		up I : CTI ) '	d)
	Rated voltage V					W		voltage /	•				
Description	230 V/400 V 230 V 400 V	>25 ≤50 <sup>1)</sup>	120	250	400	>25 ≤50 <sup>1)</sup>	120	250	400	>25 ≤50 <sup>()</sup>	120	250	400
between live parts which are separated when the main contacts are in the open position **	4,0	1,2	2,0	4,0	4,0	0,9	2,0	4,0	4,0	0,6	2,0	4,0	4,0
between live parts of different polarity *	3,0	1,2	1,5	3,0	4,0	0,9	1,5	3,0	3,0	0,6	1,5	3,0	3,0
3. between circuits supplied from different sources, one of which being PELV or SELV®	8,0		3,0	6,0	8,0		3,0	6,0	8,0		3,0	6,0	8,0
		Rated voltage V											
			230 -	400			230 -	400			230 -	400	
4. between live parts and  accessible surfaces of operating means  screws or other means for fixing covers which have to be removed when mounting the RCBO  surface on which the RCBO is mounted <sup>b)</sup> screws or other means for fixing the RCBO <sup>b)</sup> metal covers or boxes <sup>b)</sup>	3,0		4.	.0			3,	0		3.0			
- other accessible metal parts <sup>c)</sup> - metal frames supporting flush-type RCBOs  5. between metal parts of the mechanism and: - accessible metal parts <sup>c)</sup> - screws or other means for fixing the RCBO - metal frames supporting flush-type RCBOs		-											

- a) For auxiliary and control contacts the values are given in the relevant standard.
- b) The values are doubled if clearances and creepage distances between live parts of the device and the metallic screen or the surface on which the RCBO is mounted are not dependent on the design of the RCBO only, so that they can be reduced when the RCBO is mounted in the most unfavourable condition.
- c) Including a metal foil in contact with the surfaces of insulating material which are accessible after installation as for normal use. The foil is pushed into corners, grooves, etc., by means of a straight unjointed test finger according to 9.8 (see Figure 3).
- d) See IEC 60112.
- interpolation is allowed in determining creepage distances corresponding to voltage values intermediate to those listed as working voltage.
   For determination of creepage distances see Annex B.
- Creepage distances cannot be less than the associated clearances.
- g) To cover all different voltages including ELV in an auxiliary contact.
- For material group IIIb (100 V ≤ CTI < 175 V) the values for material group IIIa multiplied by 1,6 apply.</li>
- i) For working voltages up to and including 25 V reference may be made to IEC 60684-1.
  - NOTE 1 The values given for 400 V are also valid for 440 V.
  - NOTE 2 The parts of the neutral path, if any, are considered to be live parts.
  - NOTE 3 Care should be taken to provide adequate clearances and creepage distances between live parts of different polarity of RCBOs, e.g. of the plug-in type mounted close to one another. ©
- 8.1.4 Screws, current-carrying parts and connections
  8.1.4.1 Connections, whether electrical or mechanical, shall withstand the mechanical stresses occurring in normal use.

  Screws operated when mounting the RCBO during installation shall not be of the



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	thread-cutting type.		
	8.1.4.2 For screws in engagement with a thread of		P
	insulating material and which are operated		
	when mounting the RCBO during installation,		
	correct introduction of the screw into the screw		
	hole or nut shall be ensured.		
	Compliance is checked by inspection and by		
	manual test.		
	8.1.4.3 Electrical connections shall be so		P
	designed that contact pressure is not transmitted		
	through insulating material other than ceramic,		
	pure mica or other material with		
	characteristics no less suitable, unless there is		
	sufficient resilience in the metallic parts to		
	compensate for any possible shrinkage or yielding		
	of the insulating material.		
	Compliance is checked by inspection.		
	8.1.4.4 Current-carrying parts including parts		P
	intended for protective conductors, if any, shall		
	be of:		
	- copper;		
	- an alloy containing at least 58 % copper for		
	parts worked cold, or at least 50 % copper		
	for other parts;		
	- other metal or suitably coated metal, no less		
	resistant to corrosion than copper and		
	having mechanical properties no less suitable.		
	NOTE – New requirements and appropriate tests		
	for determining the resistance to corrosion are		
	under		
	consideration. These requirements should permit		
	other materials to be used if suitably coated.		
	The requirements of this subclause do not apply		
	to contacts, magnetic circuits, heater		
	elements, bimetals, shunts, parts of electronic		
	devices nor to screws, nuts, washers,		
	clamping plates, similar parts of terminals and		
	parts of the test circuit.		
	8.1.5 Terminals for external conductors		P
	8.1.5.1 Terminals for external conductors shall be		P
	such that the conductors may be		1
	connected so as to ensure that the necessary		
	connected so as to ensure that the necessary		



	EN 61009-1:2012+A13:2021					
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict			
	contact pressure is maintained permanently.					
	In this standard, only screw-type terminals for					
	external copper conductors are considered.					
	8.1.5.1 Terminals for external conductors shall be					
	such that the conductors may be					
	connected so as to ensure that the necessary					
	contact pressure is maintained permanently.					
	In this standard, only screw-type terminals for					
	external copper conductors are considered.					
	8.1.5.2 RCBOs shall be provided with terminals		P			
	which shall allow the connection of copper					
	conductors having nominal cross-sectional areas					
	as shown in table 6.					

Compliance is checked by inspection, by measurement and by fitting in turn one conductor of the smallest and one of the largest cross-sectional area as specified.

Table 6 – Connectable cross-sections of copper conductors for screw-type terminals

Rated current A			Ran	ge of nomin to be cla	amped *	ction	
Greater than	Up to and including	Rigid (solid or stranded) conductor		Flexibl	e conductors		
-	13	1	to	2,5	1	to	2,5
13	16	1	to	4	1	to	4
16	25	1,5	to	6	1,5	to	6
25	32	2,5	to	10	2,5	to	6
32	50	4	to	16	4	to	10
50	80	10	to	25	10	to	16
80	100	16	to	35	16	to	25
100	125	24	to	50	25	to	35

<sup>\*</sup> It is required that, for current ratings up to and including 50 A, terminals be designed to clamp solid conductors as well as rigid stranded conductors. Nevertheless, it is permitted that terminals for conductors having cross-sections from 1 mm² up to 6 mm² be designed to clamp solid conductors only.

### C) Note deleted C

8.1.5.3 The means for clamping the conductors in	P
the terminals shall not serve to fix any	
other component, although they may hold the	
terminals in place or prevent them from turning.	
Compliance is checked by inspection and by the	
tests of 9.5.	
8.1.5.4 Terminals for rated currents up to and	
including 32 A shall allow the conductors to be	
connected without special preparation.	



	EN 61009-1:2012+A13:2021					
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict			
	Compliance is checked by inspection.					
	8.1.5.5 Terminals shall have adequate mechanical		P			
	strength.					
	Screws and nuts for clamping the conductors					
	shall have a metric ISO thread or a thread					
	comparable in pitch and mechanical strength.					
	Compliance is checked by inspection and by the					
	tests of 9.4 and 9.5.1.					
	8.1.5.6 Terminals shall be so designed that they					
	clamp the conductor without undue damage					
	to the conductor.					
	Compliance is checked by inspection and by the					
	test of 9.5.2.					
	8.1.5.7 Terminals shall be so designed that they					
	clamp the conductor reliably and between					
	metal surfaces.					
	Compliance is checked by inspection and by the					
	tests of 9.4 and 9.5.1.					
	8.1.5.8 Terminals shall be so designed or					
	positioned that neither a rigid solid conductor nor					
	a					
	wire of a stranded conductor can slip out while					
	the clamping screws or nuts are tightened.					
	This requirement does not apply to lug terminals.					
	Compliance is checked by the test of 9.5.3. 8.1.5.9 Terminals shall be so fixed or located that,					
	when the clamping screws or nuts are					
	tightened or loosened, their fixings do not work					
	loose.					
	These requirements do not imply that the					
	terminals shall be so designed that their rotation					
	or					
	displacement is prevented, but any movement					
	shall be sufficiently limited so as to prevent					
	non-compliance with the requirements of this					
	standard. The use of sealing compound or resin					
	is considered to be sufficient for preventing a					
	terminal					
	from working loose, provided that					
	- the sealing compound or resin is not subject to					
	stress during normal use;					
<u> </u>						



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	- the effectiveness of the sealing compound or		
	resin is not impaired by temperatures		
	attained by the terminal under the most		
	unfavourable conditions specified in this		
	standard.		
	Compliance is checked by inspection, by		
	measurement and by the test of 9.4.		
	8.1.5.10 Clamping screws or nuts of terminals		P
	intended for the connection of protective		
	conductors shall be adequately secured against		
	accidental loosening and it shall not be		
	possible to unclamp them without the use of a		
	tool.		
	Compliance is checked by manual test.		
	In general, the designs of terminals of which		
	examples are shown in annex IC provide		
	sufficient resilience to comply with this		
	requirement; for other designs special provisions,		
	such as the use of an adequately resilient part		
	which is not likely to be removed		
	inadvertently, may be necessary.		
	8.1.5.11 Screws and nuts of terminals intended		
	for the connection of external conductors		
	shall be in engagement with a metal thread and		
	the screws shall not be of the tapping screw		
	type.		
	8.1.3 Non-interchangeability		P
	For RCBOs intended to be mounted on bases		
	forming a unit therewith (plug-in type or		
	screw-in type) it shall not be possible, without the		
	aid of a tool, to replace a RCBO when		
	mounted and wired as for normal use by another		
	RCBO of the same make having a higher		
	rated current.		
	Compliance is checked by inspection.		
	8.1.Z1 Mechanical mounting of plug-in type		P
	RCBOs		
	The mechanical mounting of plug-in type RCBOs		
	shall be reliable and have adequate stability.		
	8.1.Z1.1 Plug-in type RCBOs, the holding in		
	position of which does not depend solely on their		
	plug-in connection(s)		



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	Compliance of the mechanical mounting is		
	checked by the relevant tests of 9.13.		
	8.1.Z1.2 Plug-in type RCBOs, the holding in		
	position of which depends solely on their plug-in		
	connection(s)		
	Compliance of the mechanical mounting is		
	checked by the relevant tests of 9.13.~		
	8.2 Protection against electric shock		P
	RCBOs shall be so designed that, when they are		
	mounted and wired as for normal use, live		
	parts are not accessible.		
	A part is considered to be "accessible" if it can be		P
	touched by the standard test finger		
	(see 9.6). For RCBOs other than those of the		
	plug-in type, external parts, other than screws or		
	other		
	means for fixing covers and labels, which are		
	accessible when the RCBOs are mounted and		
	wired as in normal conditions of use, shall either		
	be of insulating material, or be lined		
	throughout with insulating material, unless the		
	live parts are within an internal enclosure of		
	insulating material.		
	Linings shall be fixed in such a way that they are		
	not likely to be lost during installation of the		
	RCBOs. They shall have adequate thickness and		
	mechanical strength and shall provide		
	adequate protection at places where sharp edges		
	occur.		
	Inlet openings for cables or conduits shall either		
	be of insulating material or be provided with		
	bushings or similar devices of insulating material.		
	Such devices shall be reliably fixed and		
	shall have adequate mechanical strength.		
	For plug-in RCBOs external parts other than		
	screws or other means for fixing covers, which		
	are accessible for normal use, shall be of		
	insulating material.		
	Metallic operating means shall be insulated from		
	live parts and their conductive parts which		
	otherwise would be "exposed conductive parts"		
	shall be covered by insulating material, with		



	EN 61009-1:2012+A13:2	021	
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	the exception of means for coupling insulated		
	operating means of several poles.		
	Metal parts of the mechanism shall not be		
	accessible. In addition, they shall be insulated		
	from accessible metal parts, from metal frames		
	supporting the base of flush-type RCBOs,		
	from screws or other means for fixing the base to		
	its support and from metal plates used as		
	support.		
	It shall be possible to replace plug-in RCBOs		
	easily without touching live parts.		
	Lacquer and enamel are not considered to provide		
	adequate insulation for the purpose of this		
	subclause.		
	Compliance is checked by inspection and by the		
	test of 9.6.		
	8.3 Dielectric properties and isolating capability		P
	RCBOs shall have adequate dielectric properties		
	and shall ensure isolation.		
	Control circuits connected to the main circuit		
	shall not be damaged by high d.c. voltage due to		
	insulating measurements which are carried out		
	after RCBOs are installed.		
	8.3.Z1 Dielectric strength at power frequency		
	RCBOs shall have adequate dielectric properties		
	at power frequency.		
	Compliance is checked by the tests of 9.7.1, 9.7.2,		
	9.7.3 and 9.7.4 (if applicable).		
	Moreover, after the endurance tests of 9.10 and		
	after the short-circuit tests of 9.12, the RCBOs		
	shall		
	withstand the test of 9.7.3 but at the reduced test		
	voltage specified in 9.10.3 and 9.12.12.2		
	respectively and without the previous humidity		
	treatment of 9.7.1.		
	8.3.Z2 Isolating capability		
	RCBOs shall be suitable for isolation.		
	Compliance is checked by the verification of		
	compliance with the minimum clearances and		
	creepage		
	distances of item 1 of Table 5 of 8.1.3 and by the		



	EN 61009-1:2012+A13:2021			
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict	
	tests of 9.7.Z1.1 and 9.7.Z1.2.			
	8.3.Z3 Dielectric strength at rated impulse			
	withstand voltage (Uimp)			
	RCBOs shall adequately withstand impulse			
	voltages.			
	Compliance is checked by the tests of 9.20.~			
	8.4 Temperature-rise		P	
	8.4.1 Temperature-rise limits			
	The temperature-rises of the parts of a RCBO			
	specified in table 7, measured under the			
	conditions specified in 9.8.2, shall not exceed the			
	limiting values stated in that table.			
	The RCBO shall not suffer damage impairing its			
	functions and its safe use.			

### Table 7 - Temperature-rise values

Parts <sup>a) b)</sup>	Temperature-rise K
Terminals for external connections c)	65
External parts liable to be touched during manual operation of the RCBO, including operating means of insulating material and metallic means for coupling insulated operating means of several poles	40
External metallic parts of operating means	25
Other external parts, including that face of the RCBO in direct contact with the mounting surface	60

a) No value is specified for the contact, since the design of most RCBOs is such that a direct measurement of the temperature of those parts cannot be made without the risk of causing alterations or displacement of parts likely to affect the reproducibility of the tests.

The test of reliability (se 9.22) is considered to be sufficient for checking indirectly the behaviour of the contacts with respect to undue temperature-rises in service.

- b) No value is specified for parts other than those listed, but no damage shall be caused to adjacent parts of insulating materials, and the operation of the RCBO shall not be impaired.
- c) For plug-in type RCBOs the terminals of the base on which they are installed.

8.4.2 Ambient air temperature	P
The temperature-rise limits given in table 7 are	
applicable only if the ambient air temperature	
remains between the limits given in table 4.	
8.5 Operating characteristics	
The operating characteristic of RCBOs, under	
residual current or overcurrent conditions,	
shall comply with the requirements of 9.9.	
8.5.1 Under residual current conditions	
The operating characteristic of RCBOs shall	
comply with the requirements of 9.9.1.	
8.5.2 Under overcurrent conditions	



	EN 61009-1:2012+A13:2021				
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict		
	RCBOs shall comply with the requirements of				
	8.5.2.1 and 8.5.2.3.				
	8.5.2.1 Standard time-(over)current zone				
	The tripping characteristic of RCBOs shall ensure				
	adequate protection against overcurrents,				
	without premature operation.				
	The zone of the time-current characteristic				
	(tripping characteristic) of a RCBO is defined by				
	the conditions and the values stated in table 8.				
	This table refers to a RCBO mounted in				
	accordance with the reference conditions (see 9.2)				
	operating at the reference calibration temperature				
	of 30 °C, with a tolerance of				
	+50 °C (see note of table 8).				
	Compliance is checked by the tests specified in				
	9.9.2.				
	Checking is made at any convenient temperature,				
	the results being referred to 30 °C through				
	the information given by the manufacturer.				
	In any case the variation of the test current of				
	table 8 shall not exceed 1,2 % per K of				
	calibration temperature variation.				
	If the RCBOs are marked for a calibration				
	temperature different from 30 °C, they are tested				
	for that different temperature.				



EN 61009-1:2012+A13:2021			
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict

### Table 8 - Time-current operating characteristics

Test	Туре	Test current	Initial condition	Limits of tripping or non- tripping time	Results to be obtained	Remarks
а	B, C, D	1,13 <i>l</i> <sub>n</sub>	Cold *	$t \ge 1 \text{ h (for } I_{n} \le 63 \text{ A)}$ $t \ge 2 \text{ h (for } I_{n} > 63 \text{ A)}$	No tripping	
b	B, C, D	1,45 <i>l</i> <sub>n</sub>	Immediatel y following test (a)	$t < 1 \text{ h (for } I_{n} \le 63 \text{ A)}$ $t < 2 \text{ h (for } I_{n} > 63 \text{ A)}$	Tripping	Current steadily increased within 5 s
С	B, C, D	2,55 I <sub>n</sub>	Cold *	1 s < t < 60 s (for $I_n \le 32$ A) 1 s < t < 120 s (for $I_n > 32$ A)	Tripping	
<b>©</b> d	В	3 I <sub>n</sub>	Cold*)	0,1 < t < 45 s (I <sub>n</sub> ≤ 32 A) 0,1 < t < 90 s (I <sub>n</sub> > 32 A)		Current established by closing an auxiliary switch
	С	5 I <sub>n</sub>		0,1 < t < 15 s ( $I_n \le 32 \text{ A}$ ) 0,1 < t < 30 s ( $I_n > 32 \text{ A}$ )	Tripping	
	D	10 <i>I</i> <sub>n</sub>		0,1 < t < 4 s **(I <sub>n</sub> ≤ 32 A) 0,1 < t < 8 s (I <sub>n</sub> > 32 A)		C
е	B C	5 / <sub>n</sub> 10 / <sub>n</sub>	Cold *	<i>t</i> < 0,1 s	Tripping	Current established by closing an auxiliary switch
	D	© 20 I <sub>n</sub> ©				

\* The term "cold" means without previous loading, at the reference calibration temperature.  $\boxed{\mathbb{C}}$  \*\* For  $I_n \leq 10$  A, t < 8 s is permitted.  $\boxed{\mathbb{C}}$ 

8.5.2.2 Conventional quantities	P
a) Conventional time	
The conventional time is 1 h for RCBOs of rated	
current up to and including 63 A, and 2 h	
for RCBOs of rated current above 63 A.	
b) Conventional non-tripping overcurrent (Int)	
The conventional no-tripping overcurrent of a	
RCBO is 1,13 times its rated current.	
c) Conventional tripping overcurrent (It)	
The conventional tripping overcurrent of a RCBO	
is 1,45 times its rated current.	
8.5.2.3 Overcurrent tripping characteristic	P
The overcurrent tripping characteristic of RCBOs	
shall be contained within the zone defined	
in 8.5.2.1.	
NOTE – Conditions of temperature and mounting	
different from those specified in 9.2 (e.g.	
mounting in	
a special enclosure, grouping of several RCBOs	
in the same enclosure, etc.) may affect the	
tripping	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•



	EN 61009-1:2012+A13:2	2021		
Clause	Requirement-Test		Result-Remark	Verdict
	characteristic of RCBOs.			
	The manufacturer shall be prepared to give			
	information on the variation of the tripping			
	characteristic for			
	ambient temperatures differing from the reference			
	value, within the limits of 7.1.			
	8.5.2.4 Effect of the ambient air temperature on			
	the overcurrent tripping characteristic			
	Ambient temperatures other than the reference			
	temperature, within the limits of –5 °C and			
	+40 °C, shall not unacceptably affect the			
	overcurrent tripping characteristic of RCBOs.			
	Compliance is checked by the tests of 9.9.2.3.			
	8.6 Mechanical and electrical endurance			P
	RCBOs shall be capable of performing an			
	adequate number of mechanical and electrical			
	operations.			
	Compliance is checked by the test of 9.10.			
	8.7 Performance at short-circuit currents			
	RCBOs shall be capable of performing a			
	specified number of short-circuit operations			
	during			
	which they shall neither endanger the operator			
	nor initiate a flashover between live			
	conductive parts or between live conductive parts			
	and earth.			
	Compliance is checked by the tests of 9.12.			
	8.8 Resistance to mechanical shock and impact			
	RCBOs shall have adequate mechanical			
	behaviour so as to withstand the stresses imposed			
	during installation and use.			
	Compliance is checked by the test of 9.13.			
	8.9 Resistance to heat			
	RCBOs shall be sufficiently resistant to heat.			
	Compliance is checked by the test of 9.14.			
	8.10 Resistance to abnormal heat and to fire			
	External parts of RCBOs made of insulating			
	material shall not be liable to ignite and to			
	spread fire if current-carrying parts in their			
	vicinity, under fault or overload conditions, attain			
	a			



	EN 61009-1:2012+A13:2021			
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict	
	high temperature. The resistance to abnormal heat			
	and to fire of the other parts made of			
	insulating material is considered as checked by			
	the other tests of this standard.			
	Compliance is checked by inspection and by the			
	test of 9.15.			
	8.11 Test device		P	
	RCBOs shall be provided with a test device to			
	simulate the passing through the detecting			
	device of a residual current in order to allow a			
	periodic testing of the ability of the residual			
	current device to operate.			
	NOTE – The test device is intended to check the			
	tripping function, not the value at which this			
	function is			
	effective with respect to the rated residual			
	operating current and the break times.			
	The ampere-turns produced when operating the			
	test device of a RCBO supplied at rated			
	voltage or at the highest value of the voltage			
	range, if applicable, shall not exceed 2,5 times			
	the ampere-turns produced, when a residual			
	current equal to I			
	$\Delta$ n			
	is passed through one of the			
	poles of the RCBO.			
	}Text deleted~			
	The test device shall comply with the test of 9.16.			
	The protective conductor of the installation shall			
	not become live when the test device is			
	operated.			
	It shall not be possible to energize the circuit on			
	the load side by operating the test device			
	when the RCBO is in the open position and			
	connected as in normal use.			
	The test device shall not be the sole means of			
	performing the opening operation and is not			
	intended to be used for this function.			
	8.12 Requirements for RCBOs functionally		P	
	dependent on line voltage			
	RCBOs functionally dependent on line voltage			
	shall operate correctly at any value of the line			



	EN 61009-1:2012+A13:2021			
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict	
	voltage between 0,85 and 1,1 times their rated			
	voltage, for which purpose multipole RCBOs			
	shall have all their conductors connected to the			
	respective phases and neutral, if any.			
	Compliance is checked by the test of 9.17 under			
	the supplementary test conditions specified			
	in 9.9.1.2.			
	According to their classification, RCBOs shall			
	comply with the requirements given in table 9.			

## Table 9 - Requirements for RCBOs functionally dependent on line voltage

Classification of the device according to 4.1	Behaviour in case of failure of the line voltage	
RCBOs opening automatically in	Without delay	Opening without delay, according to the conditions stated in 9.17.2. a)
case of failure of the line voltage	With delay	Opening with delay, according to 9.17.2. b). Correct operation during the delay shall be verified according to 9.17.3.
RCBOs which do not open automatically in case of failure of the line voltage (4.1.2.2.)		No opening

# C Specific requirements for RCBOs classified in 4.1.2.2a) are under consideration.

8.13 Behaviour of RCBOs in case of a	P
single-phase overcurrent through a three-pole	
or four-pole RCBO	
Three-pole and four-pole RCBOs shall not	
operate with single-phase overcurrent having a	
value equal to the lower limit of the overcurrent	
instantaneous tripping range according to	
type B, C or D, as applicable.	
Compliance is checked by the test of 9.18.	
8.14 Resistance of RCBOs to unwanted tripping	
due to current surges caused by impulse	
voltages	
RCBOs shall adequately withstand the current	
surges to earth due to the loading of the	
capacitances of the installation. RCBOs with	
increased resistance to unwanted tripping (S	
type as in table 2) shall additionally withstand the	
current surges to earth due to flashover in	
the installation.	
Compliance is checked by the tests of 9.19.	
8.15 Behaviour of RCBOs in case of earth fault	
[	

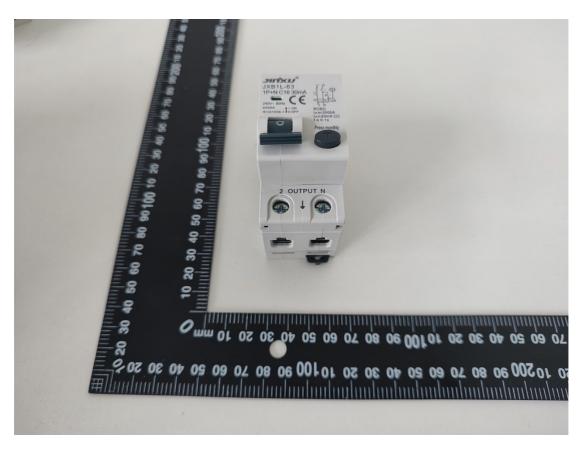


EN 61009-1:2012+A13:2021			
Clause	Requirement-Test	Result-Remark	Verdict
	currents comprising a d.c. component		
	RCBOs shall adequately perform in presence of		
	earth fault currents comprising a d.c.		
	component in accordance with their classification.		
	Compliance is checked by the tests of 9.21.		
	8.16 Reliability		
	RCBOs shall operate reliably even after long		
	service, taking into account the aging of their		
	components.		
	Compliance is checked by the tests of 9.22 and		
	9.23.		
	8.Z1 Behaviour of RCBOs at low ambient air		P
	temperatures		
	RCBOs for use in the range of -25 °C to +40 °C		
	(see 4.Z1) shall operate reliably at low		
	temperatures.		
	Compliance is checked by the tests of 9.Z1.~		

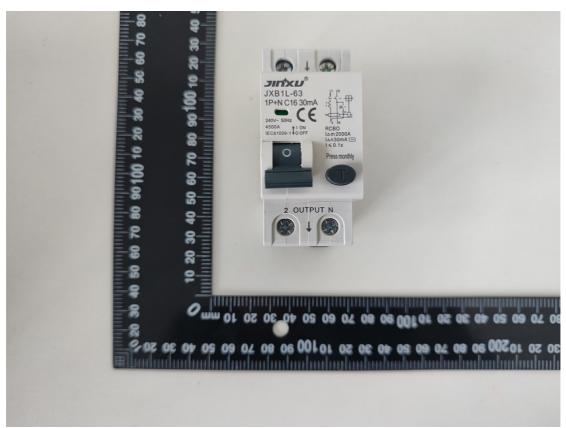


### **Annex: Technical Information**

### (1) Product Photos







A.2

